

Вы записались в кружок или секцию, но отсутствуют оснащения?

Теперь с помощью программы "Пакет образования и участия" могут быть профинансированы многие спортивные и культурные мероприятия.

Но часто у детей и подростков недостаточно собственных средств, чтобы приобрести спортивный инвентарь, материалы для художественной деятельности или же заплатить арендную плату за музыкальный инструмент.

Для того, чтобы отсутствие оборудования не стало помехой выбранному досугу, управление округа Марбург-Биденкопф совместно с Sportkreis Marburg создали фонд, который работает над решением таких проблем.

Свяжитесь с центральным координирующим органом программы „Пакет образования и участия“. Мы постараемся решить Вашу проблему.



К кому обращаться?

Получатели пособия по безработице II (AIG II) обращаются к ответственному менеджеру по делу (Fallmanager). Контактные данные Вы найдёте в Вашем решении о предоставлении пособия (Leistungsbescheid).

Семьи с детьми, которые получают социальную помощь или пособия в рамках закона для людей, претендующих на политическое убежище, подают заявления в ответственное для них учреждение округа Марбург-Биденкопф или города Марбурга. Эти контактные данные Вы найдёте в Вашем решении о предоставлении пособия (Bescheid).

Все остальные могут подать заявление на услуги „Пакета образования и участия“ в центральный координирующий орган.

Где находится центральный координирующий орган, решающий вопросы по услугам „Пакета образования и участия“?

KreisJobCenter Marburg-Biedenkopf
Raiffeisenstraße 6
35043 Marburg
Тел. : (06421) 405-7133
bildungspaket@marburg-biedenkopf.de

Дополнительную информацию и заявки на услуги „Пакета образования и участия“ Вы получите на веб-сайте округа Марбург-Биденкопф www.marburg-biedenkopf.de/bildungs-und-teilhabe-paket/

Impressum

Herausgeber: Kreisausschuss Marburg-Biedenkopf
Im Lichtenholz 60, 35043 Marburg

Redaktion: Bildung und Teilhabe
Marburg, November 2011



Пакет образования и участия



район
Марбург-Биденкопф

Пакет образования и участия: Возможности для Ваших детей

Пакет образования и участия улучшил около 2,5 миллионам детей и подросткам в Германии возможности развития.

В округе Марбург-Биденкопф появилось у 6 000 детей и подростков право на услуги „Пакета образования и участия“. Это право имеют семьи с детьми, которые получают пособие по безработице II, социальную помощь, дополнительное пособие на ребёнка или пособие на жильё или же пособие в рамках закона для лиц, претендующих на политическое убежище. Управление района Марбург-Биденкопф приняло на себя ответственность за организацию, координацию и реализацию программы „Пакет образования и участия“ для всех групп людей, проживающих в нашем округе.

Поставить заявление в KreisJobCenter

Управление района Марбург-Биденкопф создало центральный координирующий орган в KreisJobCenter, назависимо от того, какого типа социальной помощи получает правообладатель.

Во всех случаях требуется на каждого ребёнка отдельное заявление, чтобы воспользоваться услугами „Пакета образования и участия“.

Бланки заявлений Вы найдёте в интернете или получите их во всех пунктах обслуживания региональных центров KreisJobCenter:

KJC Marburg
Raiffeisenstr. 6
35043 Marburg
(06421) 405-7100

KJC Biedenkopf
Kiesackerstr. 12
35216 Biedenkopf
(06461) 79-0

KJC Stadtallendorf
Bahnhofstr. 2
35260 Stadtallendorf
(06428) 4470

**Заявления от
получателей SGB XII
будут внутренне
переданы.**

Какие услуги входят в программу "Пакет образования и участия"?

Дети и подростки имеют право на следующие услуги:

- оплата одно- и многодневных поездок, экскурсий для школьников и детсадовцев
- 100 евро в учебный год на приобретение школьных принадлежностей



- доплата на обеденное питание для школьников и детсадовцев. Доля затрат со стороны родителей составляет 1 евро за один приём пищи



- внешкольная поддержка в учёбе (дополнительные уроки), если с их помощью может быть достигнута цель обучения



- возмещение расходов проезда школьников, для посещения ближайшей из выбранного типа школы
- Бюджет в размере 10 евро в месяц для занятий в различных кружках, в спортклубах, музыкальных школах и участие в организованном проведении свободного времени

